

CYCLAMEN

(export du DFSM au 11/02/2026 à 03:49)

[1] CYCLAMEN Sciences de la nature - Botanique

nom masc.

Etymologie FEW II 1604a : cyclamen

Définition Plante des bois dont la racine est en forme de pomme et qui servait notamment de nourriture pour les porcs.

Notes

- syn PAIN À PORC syn PAIN DE POURCEAU syn MALUM TERRE
- - Glose Taxinomie moderne : Cyclamen europæum L., Primulacées. Contrairement à aujourd'hui où le cyclamen est apprécié pour ses fleurs, à l'époque médiévale il était perçu surtout comme aliment pour les animaux. D'après le TLF, on l'appelle toujours "pain de pourceau". Il est comparé dans la citation au lierre terrestre parce que c'est une plante couvrante.

Citations

- Ciclam et cassamus et panis porcinus et malum terre tot est semblable à lierre terrestre.
Anon. [Matthaeus Platearius], *Livre des simples medecines*, 2nde moitié du XIIIe s., p. 33-34.
- Ciclamen [...] est autrement appelé pain à porc et malum terre ou pomme de terre.
Anon., *Grant herbier (Secrets de Salerne)*, XVe s., p. 54.